



V Bruseli 5. mája 2026
(OR. en)

5257/25

LIMITE

CORLX 39
CFSP/PESC 60
CSDP/PSDC 19
COEST 20
RELEX 32
CONUN 8
EUAM UKRAINE 2
CSC 24

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/486/SZBP
o poradnej misii Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti
na Ukrajine (EUAM Ukraine)

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2026/...

Z ...,

**ktorým sa mení rozhodnutie 2014/486/SZBP o poradnej misii Európskej únie
pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 42 ods. 4 a článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 22. júla 2014 prijala rozhodnutie 2014/486/SZBP¹, ktorým sa zriadila poradná misia Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (ďalej len „misia EUAM Ukraine“).
- (2) Ruská federácia začala 24. februára 2022 nevyprovokovanú a neodôvodnenú útočnú vojnu voči Ukrajine, ktorú Európska rada čo najdôraznejšie odsúdila vo svojich záveroch z 24. februára 2022.
- (3) Rada 18. marca 2022 prijala rozhodnutie (SZBP) 2022/452², ktorým sa misia EUAM Ukraine poverila dodatočnou dočasnou úlohou poskytovať poradenstvo ukrajinským orgánom s cieľom uľahčiť prílev utečencov z Ukrajiny do Poľska, Rumunska a na Slovensko a tok humanitárnej pomoci na Ukrajinu.
- (4) Rada 13. apríla 2022 prijala rozhodnutie (SZBP) 2022/638³, ktorým sa misia EUAM Ukraine poverila dodatočnou úlohou poskytovať podporu ukrajinským orgánom pri uľahčovaní vyšetrovania a stíhania medzinárodných trestných činov.
- (5) Európska rada 23. júna 2022 udelila Ukrajine štatút kandidátskej krajiny na prístupenie k Únii.

¹ Rozhodnutie Rady 2014/486/SZBP z 22. júla 2014 o poradnej misii Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) (Ú. v. EÚ L 217, 23.7.2014, s. 42, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/486/oj>).

² Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/452 z 18. marca 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/486/SZBP o poradnej misii Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) (Ú. v. EÚ L 92, 21.3.2022, s. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/452/oj>).

³ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2022/638 z 13. apríla 2022, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/486/SZBP o poradnej misii Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) (Ú. v. EÚ L 117, 19.4.2022, s. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/638/oj>).

- (6) Rada vo svojich záveroch z 11. decembra 2023 o civilnej spoločnej bezpečnostnej a obrannej politike (ďalej len „SBOP“) zdôraznila neochvejnú a dlhodobú podporu Únie Ukrajine. Upozornila, že je dôležité posilniť podporu civilnej SBOP a v rámci širšieho úsilia Únie o posilnenie bezpečnosti Ukrajiny pohotovo reagovať na jej rastúce potreby. Rada ocenila všetku prácu misie EUAM Ukraine vrátane podpory reformy ukrajinského sektora bezpečnosti a integrovaného riadenia hraníc, ako aj úsilia vynaloženého v reakcii na útočnú vojnu Ruska v oblasti vyšetrovania a stíhania medzinárodných trestných činov a obnovenia právneho štátu na oslobodených a priľahlých územiach.
- (7) Rada vo svojich záveroch z 12. decembra 2023 o rozšírení pripomínajúc v tejto súvislosti Solúnsku agendu z roku 2003 a závery Európskej rady z júna 2022, potvrdila svoj plný a jednoznačný záväzok voči perspektíve členstva západného Balkánu, Ukrajiny, Moldavskej republiky a Gruzínska v Únii pričom opätovne zdôraznila, že ich budúcnosť je v Únii.
- (8) Európska rada vo svojich záveroch z 22. marca 2024 uviedla, že Únia je naďalej odhodlaná podporovať obnovu, oživenie a rekonštrukciu Ukrajiny v koordinácii s medzinárodnými partnermi. Európska rada uvítala posilnenie misie EUAM Ukraine, ktoré umožní zvýšiť podporu ukrajinských orgánov presadzovania práva na oslobodených a priľahlých územiach Ukrajiny, ako aj podporu reforiem v kontexte procesu pristúpenia Ukrajiny k Únii.

- (9) Európska rada vo svojich záveroch z 23. októbra 2025 uvítala prebiehajúcu prácu na revízii mandátu misie EUAM Ukraine a vojenskej pomocnej misie Európskej únie na podporu Ukrajiny (ďalej len „misia EUMAM Ukraine“). Členské štáty sú odhodlané prispievať k výcviku a vybaveniu ukrajinských ozbrojených síl.
- (10) Politický a bezpečnostný výbor (ďalej len „PBV“) 18. novembra 2025 v kontexte strategického preskúmania misie EUAM Ukraine súhlasil so zmenou mandátu misie EUAM Ukraine.
- (11) Rozhodnutie 2014/486/SZBP by sa preto malo zmeniť tak, aby odrážalo výsledok strategického preskúmania misie EUAM Ukraine a finančná referenčná suma na obdobie od 1. júna 2024 do 31. mája 2027 by sa mala aktualizovať.
- (12) Misia EUAM Ukraine sa uskutoční v situácii, ktorá sa môže zhoršiť a mohla by ohroziť dosiahnutie cieľov vonkajšej činnosti Únie stanovených v článku 21 Zmluvy,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie 2014/486/SZBP sa mení takto:

1. V článku 2 ods. 1 sa dopĺňajú tieto písmená:

- „e) podpora rozvoja politik a stratégií umožňujúcich Ukrajine budovanie komplexných kapacít na boj proti hybridným hrozbám a identifikácia oblasti, v ktorých možno budovanie kapacít zabezpečiť, a to v súlade s neustále sa vyvíjajúcimi potrebami v tejto oblasti a požiadavkami Ukrajiny;
- f) podpora (opätovného) začlenenia veteránov v sektore civilnej bezpečnosti a civilnej ochrany do ministerstva pre záležitosti vojnových veteránov, ministerstva vnútra, štátnej záchrannej služby, orgánov presadzovania práva a v relevantných prípadoch ministerstva obrany, čím sa zabezpečí zodpovednosť Ukrajiny.“

2. V článku 2 ods. 2 sa dopĺňajú tieto písmená:

- „f) na účely odseku 1 písm. f) úzko spolupracuje a koordinuje s delegáciami Únie ako aj s ďalšími príslušnými aktérmi, vrátane členských štátov;
- g) preskúmava najmä možnosti poskytovania podpory v oblastiach, ako je ochrana kritickej infraštruktúry, kybernetická bezpečnosť a boj proti zahraničnej manipulácii s informáciami a zahraničnému zasahovaniu a online nábor zo strany ruských a iných aktérov spomedzi náchylných a zraniteľných skupín na podvrtné alebo teroristické akcie proti Ukrajine;

- h) sa usiluje o zabezpečenie medziagentúrnej spolupráce, ako aj spolupráce s príslušnými orgánmi a agentúrami v Únii a v členských štátoch a s ďalšími partnermi, ako je NATO a Európske centrum excelentnosti pre boj proti hybridným hrozbám a koordinuje svoje činnosti s programom odbornej prípravy Európskej akadémie bezpečnosti a obrany (EABO), najmä v kybernetickej oblasti;
- i) v plnej miere využíva krátkodobé nástroje, ako sú špecializované tímy a hosťujúci experti, a to aj v rámci spolupráce s Európskymi žandárskymi silami (EUROGENDFOR), ak je to možné a vhodné;
- i) posilňuje spoluprácu a výmenu najlepších postupov s partnerskou misiou Európskej únie v Moldavsku (EUPM Moldova).“

3. V článku 14 ods. 1 sa posledný pododsek nahrádza takto:

„Finančná referenčná suma určená na úhradu výdavkov spojených s misiou EUAM Ukraine na obdobie od 1. júna 2024 do 31. mája 2027 je 128 025 000 EUR.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu
predseda/predsedačka

